



РЕСПУБЛИКАНСКАЯ
ОБЩЕСТВЕННО-
ПОЛИТИЧЕСКАЯ
ГАЗЕТА

ВАТАНДЕРБЕН

РОДИНА

E-mail: VATANDERBENT@MAIL.RU

РУЗ ОРИНЕ 20-муьн октябрь 2017-муьн сал №43 (1922).

ГЫМЕТ Ю 4 МОНЕТИ.

12+

–ХЪУЬКМ–

Гирошде э ихдиерлуье муьлк

Врио Келей Догъисту Владимир Васильев 17 октябрь вегирди бэхш э десдин Президиум Хэлгълуье Гуьрдлеме РД.

«Екимуьн, эз чуй ме сер гирденуьм ве чуй э мэгъно тапшуьрмиш сохдени э иму Президент Федерацией Уруссиет гьисди у, ки иму гирорим э ихдиерлуье муьлк, э суьфдеи нубот, органгъой хьуькуьметлуье хуькм республике, вокурде кор хуьшдере муьхкем ве вэгъдолуь. И гьисди лап вожиблуй. Ире телебе сохдени могьлугъ республикей иму», - эрзо сохди Владимир Васильев, тевэзгъ бире эки кура бирегоргъо. Врио Келей республике гьемчуьн сечмиш сохди мэгънолуьи гьобул сохде гьонунгъо, огол зеренигъо кумек бире



бу. Себэхъ э гьирогъ э Азербайджановоз мигироруь дешендеи ерлуье

иловлей хубе трассе зиндегуни дегиш бирени э пушой чумгъо эки хуби. Иму огол зереним гьобул сохде бэхш э мероприятие Сернуьш Хэлгълуье Гуьрдлеме, рэхъбергъой фракцигъо, депутатгътой Хуькуьметлуье Дума ве Гурдлеме Хэлгъи, нушу доренигъо район», - гуьфдирени гофгъой Васильеве пресс-гуьллугъ Администрацией Келей ве Хуькуьм Правительство РД. Э десдин Президиум Хэлгълуье Гуьрдлеме РД дегмиш бири гьемчуьн аспектгъо, ологъи гьисдигъо э звер биреиревоз гьэдер экологически секонесуьзи. «Герекки фикир сохде э товун э кор дешендеи отходгъо. Республикере эи рузгъо

НОВОСТИ

17 октября врио Главы Дагестана В.Васильев принял участие в заседании Президиума Народного Собрания РД. Руководитель республики обратился к присутствующим: «Первое, из чего я исхожу, и что, по сути, поручает нам Президент РФ, это то, чтобы мы переходили в правовое поле, в первую очередь органы государственной власти республики, выстроив свою работу эффективно и современно. Это очень важно. Этого требует население нашей республики».

Республика Дагестан в 2018 году получит из федерального бюджета 17 млн 733 тыс. рублей на компенсацию отдельным категориям граждан старшего поколения взноса на капитальный ремонт многоквартирного дома. Компенсации получат одиноко проживающие собственники жилья, а также семьи неработающих пенсионеров, являющихся собственниками жилья: достигшие возраста 70 лет – в размере 50%, 80 лет – 100%.

На модернизацию систем коммунальной инфраструктуры Дагестану до конца 2018 года выделят более 8,1 млрд рублей.

Свыше 715 тысяч жителей Дагестана уже сделали себе прививку от гриппа – это около 20% населения республики.

Врио Главы РД Владимир Васильев встретился с религиозными деятелями республики: муфтием Дагестана, шейхом А.Абдулаевым, епископом Махачкалинским и Грозненским Варлаамом и председателем Совета иудейских общин В.Дибияевым.

Сулейман Керимов готов вложить 100 миллионов рублей в строительство новой лаборатории точных наук для одаренных детей в образовательном центре «Сириус-Альтаир» в Махачкале.

Врио Главы РД В.Васильев принял участие в селекторном совещании в режиме ви-

э динамични параменди регион. Эу хысоб, эри Догьисту лап актуальнини пурсуышгьо хорилуье глэрегьо. «Догьисту бирени транспортни сире эри Софун Кавказ ве Дорум Уруссиет. Эи рэхь денишири мэглэнолуье кор. Э

сенгъ эки бине куьрпие гиросдеи эз нуькере Самур э мескен Федерацией Уруссиет. Глэрейхэлгьлуье чертафае трасса бие расуь э иму, ведироморе э Каспий ве э уревоз гуьнжуьнде хубе минкингьо эри экономикей иму. Э

дорет визит дегуьломлуье гуьногьгьо. Угьо лап махьтел бирет э гуьлишонигьо Догьистуь. Эн иму э ишмуревоз везифе – доше и рачигьоре чун минимум эри невегьо ве нишрегьо»,- сечмиш сохд В.Васильев.

-ИНФРАСТРУКТУРА-

Куьрпи эз Самур

18 октябрь э Догьисту сер гирде омори вокурдеи куьрпи эз нуькере Самур э гьирогъ вилеетгьой Уруссиет ве Азербайджан.

Гиросди эз церемонией дешендеи ерлуье сенгъ, комики бири нишон сергирдеи кор э Магарамкентски район Догьисту э пункт дегьидеи «Яраг-Казмаляр» э уруссиете-азербайджански гьирогъ. Мероприятие гиросди э бэхшвегиревоз министр транспорт Уруссиет Максим Соколов, врио келей Догьисту Владимир Васильев, жигегир рэхьбер Росавтодор Андрей Костюк ве нушудорегоргьо Азербайджан.

Игьрол э товун вокурдеи тозе автомобилни куьрпи эз Самур гуьл кешире омори э глэрей Хьюькуьм-



гьо Азербайджан ве Уруссиет 13 сентябрь 2013 сал. Тоже куьрпи эз нуькере Самур дегьидеи мисоху куьгнее сооружение, комики вокурдет э 1957 сал. Дурази энумирасуь э 325,3 митро, фирегьун – 17,3 митро. Умибу сетаарафи.

-АПК-

Тозе консервни корхоне

Эи зуригьо э Сулейман-Стальски район э мескен гьевелине шоробсохе корхоне эн совхоз «Калинински», вокурде оморигьо э дигь Даркуш-Казмаляр, сер гирде омори вокурдигьо консервни корхоне эри дешенде э кор гьемуьш.

Проект эврелуь сохде оморени жейлее инвестицигьо. Э гьэдергьой энуми инвестор гьэдер сохди вокурдеи капитални хунегьо эри дошдеи ве э кор дешендеи гьемуьш, оммо гьемчуьн цехгьо эри махьсуьлет сохде хуреглуье консервгьо. Гьэдергьой э кор дешендеи мирасуь э

30-40 тонна емуьш э салю. «Э район, э кин хьэйфнисди гьич логистически меркез. Корсохгьой хозяйствой дигьги вохурденуьт э келе кемсугигьоревоз эврелуь сохде вечиренигьо махьсуьл. Гьемин э сергиревоз эврелуь сохдеи эни проект овхьолет дегьидеи мибу э хубе тараф.

Эзу бэгьэй, мибу тозе минкингьо эри фэхьлегьо, ведилуь келе мибу пулгьо э бюджет район»,- сечмиш сохди жигегир рэхьбер рэхьбери сохдеи хозяйствой дигьги ве хуреглуье район Гамидин Абдулкафаров.

Сенигьэторгьо, муьхшуьл гьисдигь э объект, гене гуьфдирет, ки корхоне кор мисоху согье сал э хотур дошдеихунегьо. Э гофгьой инвестор, корхоне мидешенуь э кор имогьой э 2018 сал.

деоконференции под председательством министра транспорта РФ М.Соколова по вопросам реализации приоритетного проекта «Безопасные и качественные дороги» и приоритетной программы «Комплексное развитие моногородов» в части мероприятий по ремонту основной улицы в моногородах.

Виртуальное представительство Государственного музея истории религии, который находится в Санкт-Петербурге, 18 октября открылось в музее истории мировых культур и религий Дербента.

Режиссер П.Лунгин поделился впечатлениями от съемок фильма «Братство» в Дагестане. «Мы не сталкивались здесь ни с какими проблемами и ни разу не видели никакой недоброжелательности со стороны местного населения. Здесь очень гостеприимный, доброжелательный народ, который помогает нам во всем. Они заняты у нас в съемках и играют очень хорошо. Вообще оказалось, что снимать тут очень легко. То есть физически, конечно, тяжело, но душевно – очень легко и приятно»,- сказал режиссер.

Дагестан вошел в топ-10 самых популярных курортных направлений внутреннего туризма. Рейтинг составлен российским сайтом бронирования жилья Tvil.ru по данным броней гостиниц, квартир и гостевых домов длительностью от 5 ночей и более.

Сотрудники ФСБ в Дагестане задержали банду браконьеров с незаконно выловленной рыбой осетровой породы на сумму 8 млн рублей, которая работала под прикрытием чиновников и правоохранительных органов.

В ходе проверки, проведенной совместно специалистами Управления Росприроднадзора и Управления ФСБ по Дагестану в районе поселка Белиджи был обнаружен на землях лесного фонда карьер по добыче строительного песка ООО «Юждагстройматериалы». Площадь незаконно разработанного участка составила 1,7 га. Размер вреда, причиненного недраам вследствие самовольной добычи строительного песка, составил более 34 млн руб. В Дербентском районном суде рассматривается уголовное дело по фактам незаконной добычи и реализации строительного песка, а также ущерба, причиненного государству.

Дагестанка Загра Магомедова привлекла внимание министра иностранных дел С.Лаврова к экологии Каспийского моря комплексным подходом по его защите всех 5 государств – Азербайджана, Туркмении, Казахстана, Ирана и России.

Республиканский фестиваль «Радуга родных языков» пройдет 19 октября в Национальной библиотеке РД им. Р.Гамзатова. Целью фестиваля является привлечение молодежи к изучению родных языков, повышение интереса к чтению классических произведений мировой литературы на национальных языках, активизация деятельности образовательных учреждений по изучению родных языков в муниципалитетах Дагестана.

Глава кабинета министров России Д.Медведев утвердил план переноса выходных дней на будущий год. Предстоящие новогодние праздники россияне будут отдыхать десять дней – с 30 декабря 2017 года по 8 января 2018 года. Три дня приходятся на День защитника Отечества – с 23 по 25 февраля. На день больше граждане будут отдыхать в праздник Международного женского дня – с 8 по 11 марта. На Праздник весны и труда в следующем году предоставляются четыре выходных – с 29 апреля по 2 мая, и лишь один день на День Победы – 9 мая. Следующий праздник – День России. К нему приурочены три нерабочих дня – с 10 по 12 июня. Еще столько же россияне будут отдыхать в День народного единства – с 3 по 5 ноября.

Мастер-класс по генерации идей пройдет 23 октября на площадке «ПЕРИ Инновации». Спикером мероприятия выступит старший аналитик компании The Boston Consulting Group Иван Ваганов.

Дагестанская спортсменка Гюльпери Рамазанова завоевала бронзовую медаль первенства России по вольной борьбе среди девушек до 16 лет, которое прошло с 13 по 15 октября в Смоленске.

- ВФМС -

Сохде гьуьлومه темиз ве ники

Э Догъисту омори делегацие девилеетиге жовонгъо эри бэхш вегирде э регионални программей XIX Гьемгьуьломлуье фестиваль жовонгъо ве студентгъо, комики вокурди официални кор хуьшдере 15 октябрь э Сочи.



Гъуногъой республикере – оммо и гьисди э куьнди пенжо жогъиле одомигъо эз жуьр-бе-жуьре куьнжгъой гьуьлом: Австралие, Австрие, Болгарие, Бразилие, Великобритание, Египет, Ирландие ве Иран, Кение, Мексике, Финляндие ве Францие, Саудовски Аравие ве е жерге екийгегъо вилеетгъо – э аэропорт Махачкале мигидлуь вокурди врио Екимуьн Жигегир Сернуьш Хьуькуьм РД Анатолий Карибов.

Гъэдотлуь хурде нун э минуькевоз, гъуногъо э мерэгъевоз дениширет э дуьширенигъо лезгинке э исполнение ансамбль «Виртуозгъой Догъисту – Мозоллуье гъили».

Шолом доре гъуногъой форум А.Карибов эз нуминей рэхъбергъой республике, оммо гьемчуьн гьемме догъистонигъо, войге дори угъоре хубо гъово э вэхд дебире э республике.

егъо мигироруй э шагъноме хьуькуьмет нэги, оммо э Сочи, ве гье зу вэхд бэхш мивегируь гьемме вилеет. Врио Сернуьш Хьуькуьм Догъисту А.Гамидов вегирди бэхш э пленарни сессие, гирошдигъо э Догъистунигъо хьуькуьметлуье университет э гъэдергъой XIX Гьемгьуьломлуье фестиваль жовонгъо ве студентгъо.

Шолом доре бэхшегиргъой регионални программе фестивал А.Гамидов риз кешири: «Иму келегеди сохденим, ки республикей иму бири е бэхш зурбое форум жовонгъо ве студентгъо ве имбуруз гъобул сохде э мескен хуьшде 50 делегатгъо эз 33 вилеет.

Эри иму гьисди келе гьуьзет гъобул сохде ижире бирмуннуше делегацие. Иму шорим яратмиш сохде ижире минкингъо, эри ишму войге сохит гъуногъевени догъистонигъо, ши-

ки фестиваль мибирмуну э гьемме инсонет тенге хосдеи жовонгъой гьемме вилеетгъо э кин шолуми, хьисоби, хосдеи дусди ве солидарность э гъэрей гьемме хэлггъо неденишире э гражданство, дин-доглот ве расови чешме», - эрзо сохди врио сохденигъо везифегъой Сернуьш Хьуькуьм РД.

Э товун торих форум ихдилот сохди бэхшегир XIX Гьемгьуьломлуье фестиваль жовонгъо ве студентгъо, гирошдебугъо э 1985 сал э Москов, рэхъбер музей-заповедник «Аул догъистони» Зумруд Сулейманова.

Бэхшегиргъой гъэрейхэлгъи делегацие гуьфдирет разименди хуьшдере эри герме гъобули. «Вожиблунни хьозуьр сохде хорире эри гъэрейбазургенди ве гъэремиллетлуье суьгъбет. Ме хьисоб сохденуьм, ки вилеетгъо бие дебу э корисохи ве доре минкин эри екбиреи жовонгъо эз жуьр-бе-жуьре вилеетгъо. Э жовонгъо келе потенциали ве иму миданим дешенде вклад хуьшдере э товушлуье педсеине. Келе согъбоши э Догъисту ве Уруссиет эри эню, ки имуре дорет ихдиер сес ве ки иму дануьсденим эеки гуьфдире э товун жуьр-бе-жуьре кемсугигъо гьуьлومه ве рэхъгъой угъо парламенти бире», - гуьфди бэхшегир фестиваль эз Словение.

Нушудорегор эз Молдова э Гьемгьуьломлуье фестиваль жовонгъо ве студентгъо гуьфди, ки мозоллуьни бире э хори Догъисту. «Лап эз зуревоз ниет сохдене расире э инжо. Согъбоши

- ЖУНСОГЪИ -

Дермугъо ве хурег гъили – э пуре гъэдер

Вэгдолуь сохденигъо везифегъой Сернуьш Хьуькуьм Републикей Догъисту А.Гамидов гировунди фэхълее вокурдеи э министрвон жунсогъигъэлхэнди Т.Ибрагимовевон ве министрвон пуьлуьги – Ю.Саадуевевон.

Пуьруьш сохдет пуьрсуьшгъо чигърет биреи бюджет э сфере жунхоссохдеи, эу хьисоб актуални пуьрсуьшгъо дореи хурег соворе гъилгъоре хорунденигъо гъилгъо зенгъоре ве гъилгъо эз хьэсуьл биреи те 3 сал, оммо гьемчуьн дермуьлуье препаратгъо льготни категориегъо граждангъо э гъэдергъо корсохденигъо программе, комики кор сохди э республике те 2016-муьн сал.

«И социални программе хэйли четини, ве эз 2018-муьн сал уре гереки тозеден зинде сохде», - эрзо сохди А.Гамидов.

Т.Ибрагимов гуьфдири согъбоши эри тигъэт эки ижире войгелуье пуьрсуьшгъо: «У, ки ишму мугъолет сохдейт э инициативевои тозеден зинде сохде пуьрсуьшгъо хурег дореи гъилгъо э косибе кифлетгъо, гуьфдирени омбор согъбоши. Могълугъ мибу лап рази».

А.Гамидов дори тапшуьрми-

э пулевон, пуьруьш сохде социални гъэрхундигъо»

А.Гамидов гьемчун мэглум дори, ки э куьндтее вэхд мигировуну меслихъэт э бэхшегирдеиревон рэхъбергъой министрвон жофо ве социални парламенти ве министрвон жунхоссохдеи РД.

«Имбуруз гьисди гьемишине системе кор эз омбарефункционални меркез, эже могълугъ мидануь вегирде гереки андуьрмиш. Эгенер хьуькуьмет дори льготере, у бие бу эз гьеме келе. Эи пуьрсуьш гереки сохде дузове овхъолет. Э нубот хуьшде одомигъо бие денишуь э гъонун: ки миденишуь, у мивегинуь субсидие. Льготни пул бие вегинуь энжэгъ михътож гьисдигъо кифлетгъо», - риз кешири А.Гамидов.

Вэгдолуь сохденигъо везифегъой Сернуьш Хьуькуьм эрзо сохди э товун герекии тозе пулдореи эри хубте сохде качество



«Иму шорим дире ишмуре э хори Догъисту ве яратмиш сохдейм гьемме минкинго, эри ишму шинох бошит э пушоберго жовонгъое жуьмуьсдеи республике, шинох бошит э глошире базургенди, гъэдимие торихевоз, антигъэе дивзгъевоз ве гъуногъевене одомигъоревоз...»

Уруссиет биребу сэхьиб фестиваль имогъой дуй гиле – э 1957 ве 1985 салгъо. Э 2017-муьн сал суьфдеи гиле э фестивалъни торих бинелуье гъози-

нох бошит э базургенди, зиндегуни ве гъэдотгъо омбаремиллетлуье улкей имуревоз, винит едигоргъой торих имуре ве тебиетлуье девлетменди.

Минкинсуьз, мейл вегирде ве доре имид жовоне одомигъо э жэгмиетлуье зиндегуни иму кумеки сохденим э социалъни интеграция эн угъо, кумеки сохденим неки вероморе э кемсугиго ве четинигъо, оммо гьемчуьн э телебегъой имогъоине жэгмиет. Боворин сохденуьм,

эри ижире герме нешумолее гъобул сохдеи. Ме фикир сохденуьм, ки гьемме жовонгъой иму, комигъо оморет э программеревоз э инжо, дирет бегъеме гъуногъевени. Мере фикир нисе воисде сохде, кейки ме мирам эз инжо. Ме доренуьм э ишму дуьруьсде гагаузски гоф, ме мидуьм э гьемме дусдгъой хуьшде несиглэт рафде э Догъисту», - гуфди эз дуьли у.

ши рэхъбергъой министерствоь финансгъо республике э вэхд чигърет сохде бюджет э 2018-муьн сал э суьфдеи нубот э кор вегирде социалъни хэржигъо: «Гереки чорегъо эри доре пул хурег соворе гъэлгъоре хорунденигъо дедегъо ве гъэлгъо те 3 сал гъуьмуьр, оммо гьемчуьн пур сохде гереки дермулуье препаратгъо льготни категорегъой граждангъо ве норе э бюджет оморенигъо сал. Ижиреи гьемчуьн мейл рэхъбергъой вилет – неденишире э е четиниш

духдирлуье кумеки э чигърет дермулуье дореи льготни категорие одомигъо: «Иму мидешеним ире э проект гъонун э товун бюджет. Эзу бэгъэй гьемчуьн э екийгегъо министерствегъоревоз мибу пуьруьш сохде э товун социалъно мэгънолуье хэржигъо, комигъореки гьемчуьн гереки денишире э бюджет э оморенигъо сал. Фирмунде одомигъоре гъэмел ниев, доре метлеб ве не доре субсидия – гьемчуьн», - арт сохди А.Гамидов.

XIX Гьемгъуьломлуье фестиваль жовонгъо ве студентгъо 2017-муьн сал э Сочи мидануь доре эз гьемме омбар хъисоб миллетлуье делегациягъо ве э хъисоб бэхшвеиргъо. Э гъэдергъой фестиваль эз 14 те 17-муьн октябрь 2017-муьн сал гъэдер сохде омори гировундеи регионалъни программе эри эз 1500 девилеетигегъо зиед бэхшвеиргъо, оморгъо э ВФМС 2017-муьн сал. Э суьфдеи се руз гировундигъо хуьшдеи э Уруссиет угъо миравт э 15 жуьр-бе-жуьре регионгъой Федерацией Уруссиет ве мивегируьт тозе минкин дире вилеете эз Владивосток те Калининград.

Президент Уруссиет В.Путин мугъолет сохди э мигидлуье церемоние вокордеи XIX Гьемгъуьломлуье фестиваль жовонгъо ве студентгъо э жилидлуье Дервозей «Келе» э сочински олимпийски парк – сервелуье мейдуьле гъэрейхэлгъуье форум, комики имисал гъобул сохдени шегъерго вилет иму. Уруссиет имогъой сеимуьн гиле бири сэхьиб фестиваль. Имисал бинелуье гъоизегъо гирошденуьт э Олимпийски парк Сочи ве вечерет э куьнди 20 гъозор жогъиле одомигъо эз 180 вилет зиед – хубте нушудорегоргъо студенчество, расиригъо э барасигъо э гилм, мэгърифет, идмон ве политике.

Республике Догъисту э гьемгъуьломлуье фестиваль нушу дорени 190 жогъиле одомигъо, 40 эз угъо волонтергъо, екийгегъо – бэхшвеиргъо.

Догъисту э Гьемгъуьломлуье фестиваль жовонгъо ве студен-

тгъо э Сочи нушумибурмуьн стенд э чигърет дербендски гъэле Нарын-гъэле. Э товун эни мэгълуьм сохдени рэхъбер республикански жовонлуье меркез э кин Министерство эри коргъой жовонгъо Догъисту, рэхъбер бирмуннушие стенд э фестиваль Рашид Максутов.

«И стенд эз республикей иму мибу кор сохде э гъэрей гьемме фестиваль, гофигеревоз эз 14 те 22-муьн октябрь. У нушу дорени э чигърет хуьшдеревоз гъэлей Дербенде. Гьемчуьн мибу презентация хэлгъуье шекуьллуье промыслгъо: кубачински мэхъсуьлетгъо, унцукульски инкрустация овуревоз э тэхте, балахарски керамика, холибофгъой хэлгъгъой Догъисту. Гьер бэхшвеир фестиваль мидануь денишире презентацияе ве усдо-классгъоре», - гуфди у.

Мисволуье фонд З.Магомедов «Пери» 16 октябрь гировунд воркшоп «Имогъоине технологи-

гъо эри эффекивни совод» э Гьемгъуьломлуье фестиваль жовонгъо ве студентгъо э Сочи э гъэдергъой рэхъ «Песдеине гилм ве глобалъни соводи».

хэлгъуье фестиваль жовонгъо ве студентгъо э Сочи, божоренуьт дегис сохде у, э товун чуь элем нисе дануьсденуьт игърол сохде политике э келе гъуьмуьр.

шинох мибошут э Догъистуревоз, одомигъой эн уревоз, торихевоз, базургендиревоз», - гуфдири бирмуннуши рэхъбери сохдеи. Девилеетиге гъуногъгъо рафдет э Сулакски каньон э гъэдергъой регионалъни программей XIX Гьемгъуьломи фестивалъ жовонгъо ве студентгъо.

15 октябрь вэгъдолуь сохдегор везифегъой Сернуьш Хуькуьм РД А.Гамидов гъобул сохди бэхш э пленарни сессия, гирошдигъо э Дагестански хуькуьметлуье университет э гъэдергъой Гьемгъуьломлуье фестиваль жогъиле одомигъо ве студентгъо.

Сес доре шоломгъо э адрес бэхшвеиргъой регионалъни программе фестиваль, А.Гамидов риз кешири: «Иму келегеди сохденим, ки республикей иму бири е бэхш зурбое форум жовонгъо ве студентгъо ве имбуруз иму гъобул сохденим э мескен иму 50 делегатгъо эз 33 вилет. Гье эз регион иму сермигируь эри ишму фестиваль, ве инжо, мере имиди, ишму мивокунит эри ишму Уруссиете. Шорим, ки суьфдеи гиле э торих фестивалъни жуьмуьсдеи э зурбое жовонлуье мигид мибу э корисохи гьемме вилет иму».

– ФЕСТИВАЛЬ –

Суьгъбет жовонгъо



Мероприятие гирошди э сервелуье медиамеркез Сочи.

Э пушой бэхшвеиргъо мугъолет сохди Министр девилеетиге коргъо Уруссиет С.Лавров. У гуфдири, ки жовоне одомигъо, кура биригъо э XIX Гьем-

«Догъисту гъисди еклуье субъект СКФО, вегирдигъо ихдир гъобул сохде гъуногъгъоре э хори хуьшде. Э Догъисту оморет 50 девилеетиге нушудорегоргъо эз 33 хуькуьмет, комигъоки э гъэрей дуь-се руз

- ЮБИЛЕЙ -

Энжэгъ э товун пулгъо нэгъ

-Сергей Гаврилович Пинхасов имисал томом бири хьофтод сале. Сенигъэткор, хуб дануьсдегор гьемме назуьке жигегой бюджетни ве налогови политике, депутат Хэлгълуье Гуьрдлеме РД 1-4-муьн оголзереигъо, гуьнжундегор суьфдеи э Догъисту консультационни-аудиторски идоре «Экономике ве ихдиери», кифлетдор ве гьемчуьн хубе одоми.

Зиндегуьни эн гьер одоми гьечуь енебуге жиройге, ологъини э пулгъоревоз. Одоми мие дануь эгуьлмендиревоз хэржи сохде. Хьисоб хэржиго ве гъэзенжгъо, енебуге бюджет гереклуьнуьт, чуьтам эри гьер кифлет, корхоне гье гъэчуь республике ве хуькуьметиш. Э товун пулгъо ве энжэгъ э товун энугъо нэгъ иму гоф мисохим э имбурузине сугъбет.

-Сергей Гаурилович, ихдилол сохит екем э товун деде-бебегъошму. Эз комигъои угъо ве э чуь муьхшуьл бирет?

-Ме хъэсуьл оморем э келе кифлет жуьгъургой догъи Гаврил ве Гегей Пинхасовгъо. Бебе хъэсуьл омори э Азербайджан э дигъ Кызмайдан Шемахински район. Деде хъэсуьл омори э Дербенд, духтер Илазар Илазаров, комики зигъисдебу э куьнж чоррэхьи кучегъой Буйнакски ве гъэрелуьгъ Карл Маркс, эже гъэйсегъэт вокурдет тозе шештебгъэ хуне. Ме гъэйсегъэтиш э герми ве разилуьгъиревоз э ер овурденуьм дэгънолуье ово-суногъо эн бебехъолу Илазар.

Рафдебу 1918-муьн сал, вэхд бу четин, гиснеи, гиросдебу жэгметлуье довгъо, кей э бебейме дваздасале гъумуьр биреки хуьшдени рафди э Боку ве кор сохди э нефтяни промыслогъо, серсуьфде кумекчи, песеде чуьн фэхъле. Жуьгурлуье жэгмиет эн Азербайджан

иловле гьемме хунегъо бу етебгъэигъо хунегъой эн фэхъле ве хоригъуллуьгъсохгъо. Эри вокурде хунере, хьисоб вегурде омоге чуькле муьзд жофокеши эн бебе ве келе гъэдер гъилгъо, герек бу омбаре хэржигъо. Унегуьре иму э гъуьншилуье гъилгъоревоз рафдебирим э кулеуьгъо, вечиребирим жуьр-бе-жуьре чигъо (партал, осгъугъой хъэйвугъо), эри комигъо имуре дореду пул э вечиренигъо лавке.

Пул доредиребуьт, расди, кепикгъо, оммо э вэхд е ченд мегъ ме кура сохдебиреуьм 30-40 монетгъ. Э у пулгъо дедейму восдореду эриме пойкою ве шеи э школе рафде. Гъилъетиме бу, чуьн эн омбаре гъилгъо эз довгъо зулое вэхд-бохчей гъили, школе. Суьфде варасдем хъэшд классгъо э школей №7, песеде 9-11-муьн классгъо э школе №3.

-Чуьтам ишму хундейт э школе ве э коми предметгъо ишму бири мерзгълуь?

-Э школе ме хундем лап хуб. Гьемме предметгъо бири эри ме мерзгълуь, иллогъки хъэз омореду математика, физика. Оммо гъебо бэгъдовой школере варасдеи э 1966-муьн сал ме не рафдем эри хунде э институт, эже мере бу ниет эри дарафде. Чуьнки эриме томом биребу 18 сал, мере бердет э солдати гъебо бэгъдовой дорей выпускной экзаменгъо. Мере небисдо мин-

Мизрэхъ, дестонгъо комигъорекиме дануьсдем эзвер ве дануьсденуьм те имбурузиш. Келе синогъи эн гуьрдсохдегор ме вегурдем биреки староста эн класс ве комсорг школе. Гъемише хъэрекети дорем эри вегурде тозе дананигъоре э чуьме бирем мерзгълуь. Хуьшдени хъэрекети не дорем эри бирерэхъбер, мере гъемише виждебу коллектив э школе, э лешгер ве э песедине сенигъэтлуье корисохиме.



-Биейт имогъой гоф сохит э товун сенигъэтлуье корисохитишму, э товун коми рэхъ ишму гиросдейт, те бие министр экономикаей Догъисту?

-Рохоь биренге, эз солдати э декабрь 1968-муьн сал, кор сохдем чуьн тирозучи э рэхъгъовуние станцией Дербенд. Салиге дарафдем эри хунде э заочни отделение Ростовски

гешде тозе мейду корисохи. Э у четине вэхд э торих иму дешенде омореду тозе налогови системе. Шев хэлгъ хисиребу э е гъонунгъоревоз, ве оммо хэбер биребу э екигегъоревоз. Эри десе гуьрде э пулгъс, ме нуьвуьсдем эз гьемме хубтее изданиегъо эн дофус зеренигъо хуней «Коммерсант», э комигъо гъебо дофус зере оморедиребуьт гьемме тозе гъонунгъо эз тараф налогови ве бюджетни политике. Ме хунде дануьсдем угъоре, э у вэхд кей веровундуье органгъо, дануьсдебиребуьт э товун тозе гъонунгъо энжэгъ бэгъдовой 2-3 мегъ, вегурдеки ведомственни когъозгъо. Э иловлей ижире гъонунлуье гуьгулу экиме руй биребиребуьт рэхъбергой корхонегъо, финансови корсохгъо, гьемчуьн жейлее одомигъо эри кумеки сохде э угъо варасире э гьемме тозе гъонунгъо. У вэгъдо э сентябрь 1991-муьн сал ме фикир сохдем гуьнжуьнде э Дербенд консультационни – аудиторски идоре «Экономика ве ихдиери», комики э Догъисту бу суьфдеи ве согъэ сал мундебу теклуье идоре э и тараф. Э ижире иловле кумек дорейме э келе ве чуькле корхонегъо дореду минкин э пой поисде э четине вэхд гиросдеи вилеет иму эки рынок. Меселен, налогови гъуллуьгъо бэгъдовой гировундеи камеральни фегиьмсохи бирмундет буьлуьнде штрафни санкциегъо э гъэдер 15-20 млн. монетгъо. Э и овхъолет ме оморедиреуьм э кумеки корхонегъо э песини талабгъо гуьре. Э уревоз гуьре, хьилос сохде уре эз вачарундеи ве пулсуьзи. Э арт ведиремореду гъэчуь, ки корхонегъо нэгъ, оммо налогови гъуллуьгъи хуьшдени мибу гъэрхунд э у корхонегъо, э хьисоб келе авансови пулдорегъо.

-Одоми, гьечуь соводлуь,

дорлуьи, унегуьре э гьемме жигегъо, эже мере герек бу гъо-бул сохде вожиблуье гъирогъномегъоре, ме зу виждебиреуьм приоритетгъоре. Суьфдеи вэгъдо эн вэхд 1995-1996-муьн сал эки кор э Хэлгълуье Гуьрдлеме мере куьнд гъишдебиребуьт э жейлее гилегъо, кей герек бу фегиьм сохде жейлее финансови документгъоре эз жуьр-бе-жуьре тарафгъо, чуьнки ме гъемише нисе дануьсдебиреуьм зигъисде э Махачкале, э себеб не бирей мере хуне. Оммо э март 1997-муьн сал Сернуьш НС М.Г.Алиев ве сернуьш комитет э товун бюджет И.М.-С.Умаханов огол зерет мере эри сергуьрде кор чуьн жигегир рэхъбер сернуьш э товун бюджет ве кеме вэхд зигъисде э гостинице э Махачкале. Гъечуь сергуьрдет жофолуье рузгойме э НС РД э вэхд 4 оголзереигъо. Бэгъдовой дуь сал э 1999-муьн сал депутатгъо вихдет мере сернуьш комитет НС РД э товун бюджетгъо ве налоггъо. Кор Комитет э товун бюджет бу гъечуь четин, талаб сохденегъо омбаре гъувотгъо чуьтам эн жуьн гъечуь эн эгъуьл, комигъорекиме доредиреуьм э вэхд ченд салгъо. Э 2005-муьн сал э межлуьслуье гуьрдлеме се депутатгъо М.Алиев, С.Асиятилов, С.Пинхасов бэхшире оморет Гуьзетлуье знаковоз Хуькуьметлуье Думе РФ эри парламенти парламентаризм э Уруссиет. Э вэхд чор оголзереигъо ме э барасиревоз веровундем сенигъэтлуье кор хуьшдере, ве екиреш небу фикир, ки и коре гъэмел миев боворин доре э де одомиге. Э пенжимуьн оголзереи, бэгъдовой рафдеиме э верзуьшлуье форигъэти, дегиш бири э жигей корисохиме се сернуьш комитет э товун бюджет, финансгъо ве налоггъо.

Э 2006-муьн сал э буйругъ

ве Догьисту, иллогьки Дербенд, гъемише гирдебируэт злогъигь-оре, вохурде дуь э екиревоз э гъаруьслуь ве де мероприятиегъоиге, эже бежид жогъиле одомигьоре шинох сохдебируэт куьнде гъовумгъо э жогъиле духдергьоревоз. Гъечуь бэгъдовой еки эз ужире шинох биремгъо, э Дербенд э 1931-муьн сал, эри деде-бебейме бири гъаруьси. Бебейме гиросди эри зигъисде э Дербенд, эже э 1932-муьн сал э кифлет хъэсуьл омори хъэлезф буьхрей Адинье, песде э 1934-муьн сал Лева. Гъемме э кифлет бири 11 гъизилгъо. Бебейме жофо кешире э колхозгъой Дербенд чуьн фъэхле, песде э консервни завод те довгъо сер гуьрде. Э кифлет ме бируьм нуьимуьн гъизил, хъэсуьл оморем довгъо варасдене 8-муьн июль 1947-муьн сал э шегьер Каспийск.

-Чуьтам кифлет деде-бебейму офдори э шегьер Каспийск?

-Бебеймуре, чуьн сэхьиб омбаре гъизилгъо дуз нисе фуьрсорет э фронт, оммо фуьрсорет эри гъуллугъ кешире э Каспийск, эже у бири э гъуллугъи э лешгерлуье гъэреули. Лешгерлуье есиргъо вокурдебируэт завод «Дагдизель». Екем вэхд гиросше, бэгъдовой хъэсуьл омореиме бебеймуре рохъо сохденуьт э 1947-муьн сал эз лешгер, ве иму вогошденим э Дербенд. Деде ве бебе кор сохденуьт э консервни завод. Гъечуь, гъемел миев гуьфдире, ки ме не шегьер Каспийск той екиним, томом биреймгъо 70 сал. Ме бируьм э хъисоб суьфде хъэсуьл оморегъо гъизилгъо э шегьер Каспийск, комиреки у вэхд бу дигъ Дизельстрой.

-Чуь гъисди э ер ишму эз довгъо гъэуло гъизилгъети?

-Зиндегуниму бу гъони, э кирохуне. Э 1952-муьн сал бебере, чуьн сэхьиб омбарегъизилелуье кифлет доредируэт мескен хори, эже иму сер гуьрдейм эри вокурде хуне. Э

кин гешде э е класс хундегоргъоймеревоз э эхирлуье шев.

-Э товун коми институт ишму хъэл сохдейт?

-Ме омбор хундем, мерэгълуь бире э Л.Ландау, Р.Оппенгеймер ве де физикгьоревозиге. Гъемише рафдем э хундене зол эн библиотеке, фегьмгири сохдем э журналгъо ве гозитгъо э песой песини хэбергъо э и тараф. У вэхд эз гъемме пушолуь гъейвэхдине бу Новосибирски университет. Ме ниет сохдем дарафде эри хунде э механико-математически факультет эни вуз. Оммо Офирегор нори де буйругъиге. Э жигей хундеи э университет ме бирем э лешгерлуье гъуллугъи ве суьфде хундем э чуькле авиационни школе шегьер Днепродзержинск. Песде э авиационни полк э шегьер Стрий, экуьнди шегьер Львов э гъуллугъи механик радиолокационни оборудование эн самолетгъо.

-Э вэхд гъуллугъи гъобул сохдейт бинеденлуье сенигъат, эри шинох биреи э комиревозки, гъелбет омбаре гъувотгъо герек бири. Эз хундеи ве гъуллугъи бэгъэй, чуь дебу э лешгерлуье зиндегуниму?

-Ме гъемише бируьм желдлуь, сер гуьрде эз гъизилгъети, ужиреш ме бирем э вэхд лешгерлуье гъуллугъи.

Э вэхд хъэсуьл омореи мэгълэуьмлуье вози КВН, ме бирем капитан КВН эн 2-муьн батальон, комики бири барасибер э гъарей батальонгъо эн авиационни полк.

-Чуьтам гъечуь бири, ки ишму кук эз чуькле дуринее шегьер бирейт капитан десдей КВН эн согъе батальон?

-Эз гъизилевоз ме омбор хундем произведенегъо эн нуьвуьсдегоргъо мэхъшовчи ве мэгъэровлуье нуьвуьсдегоргъо. Э еки э иревоз келе мугъбетме эки урусслуье классикгъо, шогири, э у хъисоб шогъиргъой

институт инженергъо рэхъгъовуние транспорт э экономически факультет, эже хундем се курс, ве песини 4-6-муьн курсгъо хундем э Харьковски институт, комиреки варасдем э 1975-муьн сал. Бэгъдовой се сал кор сохдеи э рэхъгъовуние транспорт, гъеле биреки студент гиросдем э кор сенигъат экономист э хуневокурденигъо комбинат (ДСК), вокурдеи корпусгъой комики у вэхд гъеле эдебу гиросше. Э тапшурмиши рэхъбер ДСК бэгъдовой э ченд меь кор сохдеиме фуьрсоренуьт э Москов э пакет вожиблуье документоревоз э товун дегишбиреи сметни гъимет вокурдеи Дербентски ДСК эз 2.5 млн. те 4,2 млн. монетгъо э гуьре хъисоб не вегуьрде коргъо. Э гъарей дуь меь ме э сер венгесдем, овуьрде субут доре э московски екпертгъо, гъэгъигъэтлуье себебгъо бугъо биреи сметни гъимет, э чуь э эхир дануьсдем расире.

-Чуьтам бэгъдовой бегъем сохде те эхир ижире вожиблуье тапшурмишире гиросше оморебу коришму э ДСК?

-Кор сохде эз 1971 те 1991-муьн салгъо, ме гиросдем рэхъ эз экономист те, келе экономист, рэхъбер экономически отдел, серверлуье экономист ве жигегир рэхъбер ДСК э экономически пуьрсуьшгъо. Э вэхд эз 1986 те 1990-муьн салгъо ДСК ченд гиле гирдебу суьфдеи жиге э социалистически бэхъспиригъо э гъарей ДСК министерство э бэхширеиревоз гиросденигъо гъирмизине гъэле ве премией пули.

-Чуьтам э ерме гъисдиге, э 90-муьн салгъо вачарунде оморебируьт корхонегъо, заводгъо, фабрикегъо. Чуь э у вэхд гиросшебу экишму э ДСК?

-Э у вэхд э вилеет сер гуьрде оморет реформегъо, эз 1990-муьн сал темпгъой вокурдеи бисдо лап евош, ве герек бу

э **буьлуьнде сенигъатлуьиревоз варасиренигъо э финансгъо ве тозе гъонунгъо эу четине вэхд, миест дебире э минжи жэгъиметлуье ве сенигъатлуье гъэйгъуи. Оморебируьт эришму э мэргъэлуье фикургьоревоз?**

-Э март 1995-муьн сал, э кумекдореиревоз Сернуьш шегьерлуье гуьрдлеме М.С.Гаджиев ве миллетлуье жэгъиметлуье корсох П.Я.Мишиев ве дуь де кандидатгъоиге э депутатгъо, комигъоки дорет сесгъой хуьшдере э кумекиме, ме вихде оморем э Хэлгълуье Гуьрдлеме э Меркезлуье вихделуье округ, комики бу сенигъатлуье. И гъонун тараф корисохи, гъелбетте бу четин, оммо э товун энду кор мерэгълуье, чуьн эри сенигъаткор.

-Чуьтам ишму э сенигъатлуье хуьшдеревоз, корисохи сохдебирет э кор Хэлгълуье Гуьрдлеме?

-Э май 1995-муьн сал э сеимуьн оголзереи (1-2 бируьт гуьнжуьнденигъо) гъобул сохде сохдебируьт салине бюджет эри 1995-муьн сал, кей ме суьфдеи гиле нушу дорем эз трибуне Хэлгълуье Гуьрдлеме э вэхд мере доре оморигъо вэгъдо, ме гуьфдирем э товун, ки и бюджет гъэмел ниев эри гъобул сохде, чуьнки гъеле екиш не хунди уре, не бири можол э товун дирие вэхд нушудорей ве риз кешируьм, ки Хуькуьмет Догъисту мие бинелуье жире дегиш соху налогови, экономически ве финансови политикере. Суьфдеи бо э зол сес омори эн гъэгъигъэтлуье чекзерегъо бэгъдовой эни нушудорей.

-Ишму нисе терсиребирит, рафде э ижире жуьргъатлуье гофсохдеи, ве чуьтам у корисохи сохди э песдеине кор ишму э Хэлгълуье Гуьрдлеме?

-Э гъизили, ве э жогъили, ве э солдати ме гиросдем поисдеи мердлуье хосиет ве жуьгъоб-

президент республике Догъисту М.Алиевевоз ме норе оморем чуьн министр экономике Догъисту, оммо гъемме нэгъи жирегъой корисохи э жигей министр эриме гъэмели небу.

-Сергей Гаврилович, мере воисдени екем гоф сохим э товун гъизилгъошму.

-Мере се гъизили. Келеи кук Эмиль 44 салаи – инженер-механизатор, варасдегор Брянски институт.

Уре се гъизили ве у зигъисдени э кифлет хуьшдеревоз э шегьер Орел. Духдер Ирина 43 сала, мере хуно кор сохдени э финансгьоревоз, у гъисди варасдегор Московски финансови институт. Уре дуь гъизили. У кор сохдени ве зигъисдени э Москов. Чуьклеи духдер Лилия 39 салаи, хунди варасди дербендски сельскохозяйствени колледж экономически отделение. У кор сохдени ве зигъисдени э кифлет хуьшдеревоз э Исроил, келе сохдени чор гъэселе духдергьоре. Э Нине зен хуьшдеревоз, иму бэхш сохде могъбули ве шоригьоре, эеки зигъисденим 40 сал.

Эри келе верзуьшигъо э пушой республике ве желдлуье бэхшвегири э гъонунедорлуье корисохи, омбаре салине рэхъменомуьслуье кори Сернуьш Комитет Хэлгълуье Гуьрдлеме Республике Догъисту э товун бюджет, финансгъо ве налоггъо – Сергей Гаврилович Пинхасов бэхшире омори э Орден Дусдиревоз. Гъемчуьн у бэхшире омори э медальгьоревоз Росстат, Московски шегьерлуье Думе ве Профсоюзгъо Уруссиет ве гъисди Верзуьшлуье экономист республике Догъисту.

Эз нуминей корсохой редакцие «Ватан» иму хосденим эри Сергей Гаврилович жуьнсогъи эеки э гъизилгъо ве куьнде одомигъой хуьшдеревоз, зигъисде э шоре, шолуме ве мозоллуье рузгъо те

-ИТОГИ ГОДА-

Золотая осень

В поселке Мамедкала состоялись массовые мероприятия, посвящённые 96-летию образования Дербентского района. В этом году организаторы объединили три праздника. Состоялись также VI Республиканский фестиваль азербайджанской культуры «Севи́ндж» и традиционный праздник «Золотая осень».

На стадионе агрофирмы района выставили сельхозпродукцию. В павильонах торговали овощами и фруктами, были представлены разные сорта винограда, продукция виноделов Дербентского района. Открытие праздничных мероприятий предварил парад творческих коллективов, труженников и передовиков сельского хозяйства, работников районных учреждений и ведомств.

Поздравил и приветствовал гостей и местных жителей глава муниципального образования Магомед Джелилов. Он отметил, что главное богатство района – трудолюбивые люди, которые способствуют его достойному развитию. Духовным потенциалом района он назвал дружбу народов разных национальностей, верность традициям отцов и дедов.

М.Джелилов озвучил резуль-

таты Председателя Правительства РД Б.Омаров, врио министра сельского хозяйства и продовольствия РД К.Абасов, депутат НС РД А.Алиева, председатель Союза женщин Дагестана И.Мамутаева.

Среди множества мероприятий самым ярким и зрелищным стал фестиваль «Севи́ндж». Богатое культурное наследие азербайджанцев оказало большое влияние на традиции и обычаи всех народов Южного Дагестана. Это неудивительно, давно сложилось правило отмечать подобные мероприятия совместно со всеми братскими народами. В празднике приняли участие Табасаранский, Азербайджанский, Лезгинский государственные театры, Дербентское музыкальное училище, государственный ансамбль танца Дагестана «Каспий», Республиканская школа циркового искусства



- ФЕСТИВАЛЬ -

Познавая друг друга

XIX Всемирный фестиваль молодёжи и студентов в Сочи может побить рекорд по числу национальных делегаций и по количеству участников. В рамках фестиваля с 14 по 17 октября 2017 года запланировано проведение региональной программы для более 1500 иностранных участников, приехавших на ВФМС-2017. В первые три дня своего пребывания в России они посетят 15 различных регионов Российской Федерации и получат дополнительную возможность увидеть страну от Калининграда до Владивостока.

Российский президент Владимир Путин выступил на торжественной церемонии открытия XIX Всемирного фестиваля молодёжи и студентов в ледовом дворце «Большой» в сочинском Олимпийском парке – главной площадке международного форума, который в этом году принимают города нашей страны. Россия уже в третий раз становится хозяйкой фестиваля. В этом году основные мероприятия в Олимпийском пар-

ке Сочи собрали около 20 тысяч молодых людей из более чем 180 стран мира. Это лучшие представители студенчества, достигшие успехов в науке, творчестве, спорте и политике.

Республику Дагестан на Всемирном фестивале представляют 190 молодых людей, 40 из них волонтеры, остальные – участники. Наша площадка оформлена в традиционном стиле: Дербентская крепость, флаг Дагестана, традиционные промыслы республики.

взрослом уровне.

«Дагестан – единственный субъект СКФО, получивший право принимать гостей на своей земле. В Дагестан прибыли 50 иностранных представителей молодёжи из 33 государств, которые в течение нескольких ближайших дней познакомятся с Дагестаном, его людьми, историей, культурой», – сказал представитель управления. Иностранные гости посетили Сулакский каньон.



15 октября врио Председателя Правительства Дагестана Абдусмад Гамидов принял участие в пленарной сессии, прошедшей в Дагестанском государственном университете.

Озвучив приветствия в адрес участников региональной программы фестиваля, А.Гамидов подчер-

го движения в грандиозном молодёжном празднике будет задействована вся наша страна».

16 октября в Дербент прибыла делегация участников XIX Всемирного фестиваля молодёжи и студентов из 30 стран мира. В числе пятнадцати регионов Российской Федерации, которые, по замыслу организаторов мероприятия должны были принять иностранных делегатов, оказался и Дагестан. И, безусловно, не случайно: здесь есть что посмотреть. И уникальный Сулакский каньон, и бархан Сарыкум, и лидер туристической привлекательности древний Дербент – всё это предстало перед глазами любознательных молодых людей.

В Дербенте гости ознакомились с его древней историей, посетив величайший памятник архитектуры VI в. – комплекс «Цитадель Нарын-Кала», вызвавший у них неподдельное восхищение. Далее их путь лежал через старинные магалы к «Джума-мечети» – одному из значимых культурных сооружений не только России, но и мира.

Участники фестиваля также посетили Музей истории мировых культур и религий, где ознакомились с религиозной культурой народов, проживающих в регионе и далеко за его пределами.

Гости не могли, конечно, обойти вниманием красоту набережную.

Пребывание в Дагестане наполнило молодых людей яркими эмоциями. Эта поездка, по их собственному признанию, запомнится надолго.

Нередко россияне обвиняют Владимира Путина в том, что идея проведения данного фестиваля у нас в стране – это пир во время чумы, учитывая наше экономи-

таты в агропромышленном комплексе: «Дербентский район стоит на лидирующих позициях по многим показателям. В результате уборки урожая собрано более 52 тыс. тонн винограда (из них 22 тонны от населения), зерновых – более 22 тыс.т., овощей – более 370 тыс.т., плодов – более 14 тыс.т., мяса – 3 тыс.т, молока – более 9 тыс. тонн. Налоги составили 272 млн. рублей. Приrost по сравнению с прошлым годом составил 100 млн рублей».

и хор русской песни «Огонек» (г.Дагестанские Огни), фольклорный ансамбль «Терекеме», исполнители азербайджанских песен из Дербентского района, воспитанники детских школ искусств и образовательных учреждений.

Фестиваль был организован администрацией муниципалитета и отделом культуры Дербентского района при поддержке Министерства культуры РД и Республиканского Дома народ-



96-летие района стало хорошим поводом и для награждения отличившихся жителей, тех, кто своим трудом способствовал экономическому росту, повышению культурного потенциала. Государственных наград Республики Дагестан и Российской Федерации, почётных званий, грамот, благодарностей были удостоены работники культуры и образования, медицины, труженики сельского хозяйства, общественники. Награды вручили Магомед Джелилов и и.о. заместителя Председателя Правительства РД Билал Омаров.

Жителей района поздравили полномочный представитель РД в Южном территориальном округе Э.Муслимов, врио заместите-

ного творчества. Сельскохозяйственный год завершён хорошими показателями. Руководство Дербентского района не скрывает главной цели – 100 т. тонн винограда, возродить былую славу виноградарей юга России. Среди передовых хозяйств в этом году были названы агрофирмы «Низами» и «Камах», ранее находившиеся на грани банкротства. Новый руководитель в агрофирме «Низами» порадовал результатами. МУП «Камах» стал собственностью частного. И уже в этом году собрано 150 тонн винограда. Все эти успехи показывают, что виноградаря на верном пути. И цель будет достигнута.

Фэхрэддин ГЭРИБСЭС.

зования». Мероприятие прошло в главном медиацентре Сочи.

Перед участниками выступил министр иностранных дел России Сергей Лавров. Он сказал, что молодые люди, собравшиеся на XIX Международном фестивале молодёжи и студентов, способны компенсировать то, о чём пока не могут договориться политики на

кнул: «Мы гордимся тем, что наша республика стала частью грандиозного форума молодёжи и студентов и сегодня принимает на своей территории 50 делегатов из 33 стран. Именно с нашего региона начнётся для вас фестиваль. И здесь, я надеюсь, вы откроете для себя Россию. Отрадно, что впервые в истории фестивально-

ческое положение. Но наш президент, как мы знаем, прекрасный стратег. И подобные мероприятия сближают людей всего мира, не оставляя места для распри. И, как знать, возможно, среди приехавших есть будущие руководители государств?...

СОБКОР.

- МЕДИЦИНА -

Виновата ли скорая?

Не секрет, что из-за сложных экономических проблем, захлестнувших нашу страну, постоянно растущих тарифов и проблем, создаваемых водопроводчиками, газовиками и коммунальниками, а также неурядиц на работе и в семье население постоянно находится в стрессовом состоянии. Решающий удар наносят не только рост цен, низкое качество лекарств и продуктов питания, но и ухудшившаяся экологическая ситуация

Эта тема поднималась в нашей газете и раньше, но сегодня вспомнить о ней пришлось в связи с прозвучавшей печальной новостью: «Скончался популярный актёр Дмитрий Марьянов из-за того, что не нашлось свободной кареты скорой помощи для выезда бригады врачей». Специалисты считают, что его можно было спасти, если бы помощь была оказана вовремя.

При аналогичных обстоятельствах сравнительно недавно на пяточке у СОШ №18 скончался, схватившись за сердце, таксист. Все кинулись звонить на станцию скорой помощи. К сожалению, к приезду бригады врачей мужчина скончался... Разумеется, если б власти прислушались к мнению горожан, прозвучавшему в первой статье, и организовали дежурство бригады врачей во втором микрорайоне, человека можно было б спасти. На чьей же совети эта смерть?..

Незавидно положение горожан, живущих в микрорайонах, особенно наших аксакалов, многим из которых уже под девяносто лет и более. Станция скорой помощи, к сожалению, располо-



жена в старой части города. Из-за транспортных пробок на улицах древнего Дербента, особенно на ул.Гагарина и ул.345 ДСД, бригады медиков теряют драгоценное время. Не могут пробить дорогу кареты скорой помощи даже с включёнными сиреной и проблесковыми маячками. Разумеется, в таких критических ситуациях остальные участники дорожного движения обязаны уступить дорогу. Ведь счёт идёт на секунды. Однако в нашем городе дисциплина и сознательность среди водителей находятся на очень низком уровне. Часто карета скорой помощи оказывается в самом центре затора. И если один водитель прижимает свою машину к тротуару, в образовавшийся промежуток тут же стараются заехать другие. Мало того, что они грубо нарушают правила

дорожного движения. Им и в голову не приходит такая простая мысль: может, скорая спешит к их же родным и близким. Пусть даже не к их родне. Но неужели можно вести себя в критической ситуации так недостойно тем, кто гордится своим дружелюбием и гостеприимством? Для обеспечения оперативности в оказании врачебной помощи предлагалось организовать дежурство бригад скорой помощи в микрорайонах, а в перспективе открыть филиалы станции. Это позволит вдвое, а может, и втрое сократить время прибытия бригады врачей к больным. После ужесточения наказания за препятствия проезду спецмашин теперь весь транспорт стоит, а машина скорой помощи выезжает на встречную полосу и мчится на вызов.

Понятно, что в решении затронутой проблемы обязаны помочь Министерство здравоохранения РД и администрация МО «город Дербент». Однако вопрос этот остаётся открытым. Пора бы зону обслуживания станции скорой помощи в Дербенте разделить хотя бы на две зоны, не дожидаясь худшего развития событий. При существующих системах телефонной и спутниковой связи никаких препятствий не должно возникнуть. К тому же, вероятно, не останутся в стороне и благородные спонсоры, которые не скупятся, когда нужна помощь в реставрации исторических объектов, в реконструкции городской инфраструктуры. Но меры надо принимать в срочном порядке.

Г.НАДЖАФОВ.

- ПО СЛЕДАМ СТАРОЙ ФОТОГРАФИИ -

К 100-летию конференции учителей горско-еврейских школ

(Продолжение. Начало №40)

Первым слева сидит Нафтали бен Яков или Ицхакович Нафтали Яковлевич.



Нафтали бен Яков – сын Якова Ицхаки, который более 40 лет был главным раввином Дербента. Нафтали, как и его отец, был образованным человеком, владел несколькими языками, в числе которых был иврит. Нафтали Ицхакович в 1905 г. перевел книгу «Плач о единственном сыне» с иврита на русский язык. Автор перевода посвятил книгу памяти Теодора Герцеля, скончавшегося годом ранее. Нафтали Ицхакович был сионистским деятелем и вел переписку с политиками того времени.

Рядом с Нафтали сидит Асаф Агарунов. Его имя упоминается как имя одного из пер-

фотографии сидит Мушаиллов Рафаиль Искилевич или Рафоль бен Хаскиль. Он родился в 1881 году в Темир-хан-Шуре (в наст. время Буйнакск). Учился в религиозных учебных заведениях в городах Вильно и Белая Церковь. В зрелые годы стал главным раввином родного города, духовным лидером одной из самых старых синагог на Кавказе. Дата постройки синагоги Темир-хан-Шуры – 1862 год. Одновременно раввин Рафаиль руководил деятельностью еврейской школы, преподавал латынь студентам городских трехмесячных медицинских курсов, говорил на семи языках, знал все наречия языков народов Дагестана. Избирался делегатом 1-го съезда горских евреев Кав-

равина Рафаиля сын Арон родился уже после ареста отца.

Далее сидят раввины Зарбол (Келебебе) Хизгилов и Азарья Исаков. Подробности их биографий узнать не удалось.

Следующим сидит раввин Данил бен Гиляд Гилядов, который некоторое время был главным раввином Дербента. Гилядов Д.Г. родился в Дербенте в 1868 году. В семье Гилядова Данила выросли пять сыновей: Юсуф, Исай, Ихиил, Гильод и Юнатан. Д.Гилядов возглавил горско-еврейскую школу, открытую в Дербенте в 1904 г. Скончался он в 1941-ом. Один из его сыновей Исай Данилович стал учителем, в 1940 году был директором средней школы №8 г.Дербент, которая на тот момент



- РЕФОРМЫ И ГРАЖДАНЕ -

«Шоковая терапия» российской действительности

Россияне всё больше ощущают, как стремительно падают их доходы. И такая ситуация не может не вызывать недовольства граждан. На пленарном заседании недавно прошедшего форума «Российская энергетическая неделя» президент РФ Владимир Путин указал на то, что сегодняшняя причина разрыва между бедными и богатыми кроется в «шоковой терапии», которую перенесла страна в девяностых годах прошлого века. И определил её не как роковую ошибку, а увидел в ней больше тенденцию в развитии российской экономики и социальной сферы.

Не очень хорошая тенденция, не правда ли? Но что есть, простите... А это подразумевает 40% россиян, живущих в начале двухтысячных за чертой бедности. Затем как-то ситуация стала выкручиваться, и народ уже начал верить в стабильность и светлое будущее, пока не грянул очередной гром в виде затяжного экономического кризиса. А не так давно правительство обещало довести уровень доходов каждого до суммы, которую в среднем имеют португальцы. А это ни много ни мало, а 20 тысяч долларов ежегодно. Сравнения с нашими реальными доходами проводить сегодня как-то не с руки. Но власти продолжают озвучивать новые обещания. Одно из последних: к 2030 г. пенсия россиянина станет в 2 раза выше прожиточного минимума. Кто-то, наверное, скептически дополнит: если только прожиточный минимум будет уменьшен наполовину.

И вообще государство решило оказывать поддержку только тем, кто действительно



можно «дорастить».

Зато в России стремительно растёт число миллионеров. Здесь имеются в виду олигархи местного значения. Хорошо, если они действительно зарабатывали средства при помощи предпринимательской деятельности, а не участвуя в сомнительных аферах и преступных деяниях. Правда, нам, конечно, далеко до США, где количество миллионеров исчисляется миллионами (Вот такой каламбур!)

То, что касается олигархов, – вообще отдельная тема для размышления. Только 1% россиян принадлежат 75% богатства страны. И этим всё сказано. Кроме того, их очень жале-

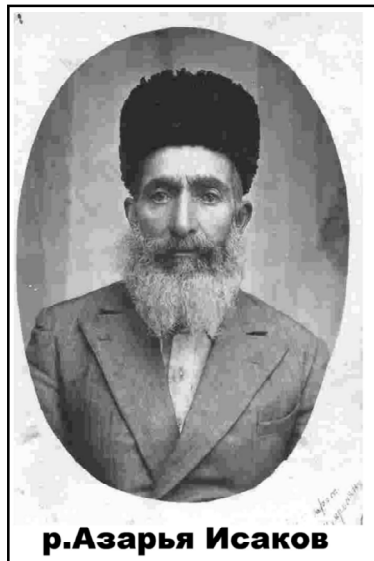


вых сионистов, возглавлявших сионистскую организацию горских евреев. Имя Асафа Агарунова часто встречается в рассказе, повествующем об истоках зарождения театра горских евреев. В популярной статье режиссера Хаима (Петра) Агарунова «Театральное искусство горских евреев» можно прочитать такие строки: «... театр занимает особое место в истории искусства горских евреев. Истоки зарождения уходят в далекий декабрь 1903 года, когда в дербентской горско-еврейской школе Асаф Агарунов инсценировал переведённый с иврита рассказ Нахума Шойковича «Ожог за ожог» и поставил его в честь свадьбы учителя этой школы Нагдимуна бен Симона...» А.Агарунов вёл борьбу за создание светской школы для горских евреев, которая и была открыта в Дербенте в 1904 году. Когда желающих учиться стало больше, чем могло разместиться в школе, в 1917 году была открыта вторая. В 1929 г. Асаф Агарунов был обвинен в сионизме и расстрелян.

Рядом с А.Агаруновым на

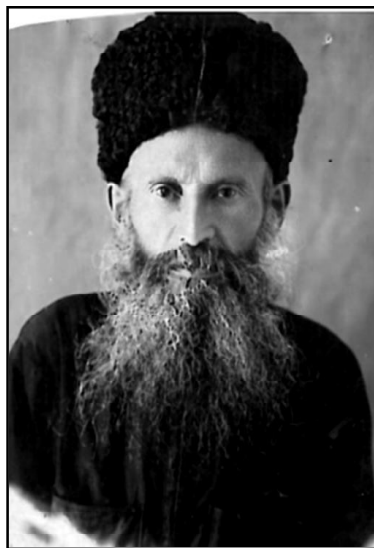
каза, который проходил в Порт-Петровске под председательством Ильи Анисимова.

В сентябре 1929 года в дом раввина Рафаиля Мушаилова поступали работники НКВД. Они вынесли и сожгли на улице религиозную литературу из домашней библиотеки. Самого раввина Рафаиля арестовали и увезли. С тех пор его никто не видел. Рафаиль Мушаилов был приговорен комиссией ОГПУ к расстрелу 14 декабря 1929 года. И только спустя 62 года, в 1991-м, его потомки получили справку «О реабилитации жертв политических репрессий». Справку подписал начальник Комитета Государственной Безопасности Дагестана, засвидетельствовав, что «Постановлением Президиума Верховного



р.Азарья Исаков

Суда ДССР от 10.11.88 г., решение Комиссии ОГПУ от 14.12.1929 г. отменено и дело в отношении Мушаилова Рафаиля Искилевича производством прекращено за отсутствием в его действиях состава преступления». Четвертый ребенок



носила имя Лазаря Моисеевича Кагановича. А 1942 году ушел на фронт. Защищали Родину от фашистов и трое его братьев.

Рядом с Данилом Гилядовым сидит Асаф Итом Пинхасов. Он родился в 1884 г. в Дербенте в семье раввина Итома Пинхасова. Начальное образование получил у отца, затем его продолжил у известного на всем Кавказе Главного раввина Дагестана Яангила Ицхаки (Якова Ицхаковича). Он владел и русской грамотой. В 15 лет имел глубокие познания иврита и традиционного еврейского образования. По рекомендации своего учителя был приглашен в семью грозненского миллионера из горских евреев Матаягу Богатырева в качестве домашнего учителя. М.Богатырев, отличавшийся благотворительностью, впоследствии направил способного юношу в ешиву в Вильно. Там он приобрел к просветительскому движению, загорелся мечтой учительской миссии, о просвещении своего народа.

нуждается. Но зачастую в нашем регионе всякие субсидии и льготы получают именно люди состоятельные, ибо у них есть связи или средства для того, чтобы оформить липовые документы. Соответственно, бедные нередко во всевозможных инстанциях оказываются изгоями.

В правительстве уже долгое время обсуждается программа продовольственной помощи населению, но на это там всё не решаются. Видно, никак не могут договориться, по каким критериям определять нуждающихся, как распределять помощь. Это же что-то для них из области высшей математики. При этом проект федерального бюджета предусматривает увеличение на следующий год заработной плат депутатов, госслужащих, сенаторов и их помощников. Минфин РФ объясняет сей факт индексацией в связи с прогнозируемой инфляцией.

И в счёт даже не идут персональные авто, выделенные квартиры, различные льготы. Слуги народные получают практически раз в пятьдесят больше, чем те, кому они служат. (Видно, квалификация у них сильно зашкаливает!) Да и служат ли? Для чего им нужно напрягаться? Все их предпочтения зависят от решений Кремля. Соответственно, ему одному и будут служить, не забывая о себе, родимых.

При этом рапортуют во всеуслышанье, что у нас значительно снизилась инфляция, цены на продукты уменьшились и т.д. Но ведь и дураку понятно, что это не заслуга управленцев. Цены снижаются, поскольку покупательная способность россиян падает. Таким образом и до нулевой инфляции

ют. Тем, кого коснулись западные санкции, вообще разрешили не платить налоги в РФ, а то вдруг они, несчастненькие, обеднеют. Нехорошо как-то. Ведь ещё у Антуана Экзюпери читаем: «Мы ответственные за тех, кого приручили». А приручили их ещё во времена приватизации, которую в народе заслуженно прозвали бандитской. Но неужели ничего нельзя сделать так, чтобы те, кто оказался в то время у дел, не получили официально по несколько миллионно в день (главы Газпрома и Роснефти) в то время, когда большинство россиян мечтают лишь о 50 тысячах в месяц, чтобы жить достойно? Чтобы деньги, спрятанные в оффшорах, (а это в три раза больше, чем золотовалютные запасы страны!) были инвестированы в российскую экономику?

Многие страны периодически попадают в тяжёлые экономические кризисы, но не все могут выйти из них достойно, да ещё получить хороший старт для дальнейшего развития. В этом смысле прекрасны примеры США во время Великой депрессии, Сингапура, правитель которого, оказавшись в тяжёлой ситуации, не щадил даже своих близких родственников, заподозренных в коррупции. И результаты не заставили себя долго ждать.

Конечно, нам сегодня необходимы разумные решения и воля тех, кто вершит судьбы нашей страны. Придёт ли, вслед за осознанием причин разрыва между материальным благосостоянием российских граждан, решение предпринять весомые и эффективные шаги, чтобы его насколько возможно сократить? Вот в чём вопрос.

КАРИНА М.

-ВЛАСТЬ И КОРРУПЦИЯ-

Кто больше?

Данный вопрос обычно звучит при проведении аукционов, на которые выставляются какие-то ценные вещи. И в результате – в выигрыше остаётся продавец. Данную систему в целях эффективного расходования бюджетных средств заимствовали при проведении государственных закупок. Только в этом случае предполагалось найти того, кто окажет услуги за меньшую сумму.

И что получилось в итоге? А получилось, как это обычно принято в нашей стране, воровство на законных основаниях. Центр стратегических разработок в результате мониторинга пришёл к выводу, что в системе госзакупок на долю всего лишь 3% поставщиков приходится более 80% всех госконтрактов в стране. Федеральная антимонопольная служба (ФАС) считает, что всего 5% закупок проходят на контрактной основе, а оставшаяся часть – это привилегия определённых поставщиков. Что приводит к повышению цен на 20-30%.

К примеру, в ходе таких манипуляций в Дагестане цены на продукты, закупленные для детских садов, практически совпадают с рыночными, и даже не оптовыми. При этом их качество оставляет желать лучшего.

Дагестанские предприниматели жалуются, что вход на электронную площадку им строго запрещён, хотя они вносят более выгодные для муниципалитетов предложения. Вернее, их допускают к участию в аукционе, но чисто формально. Пробриться чужаку вообще нереально. Победа, конечно, достигается либо аффилированными высокопоставленными чиновниками, либо их же собственными, оформленными на другое доверенное физическое лицо, подставными фирмами, играющими в благородство в отношении всепрощающего государства.

тане подобных прецедентов мы не наблюдаем. По крайней мере, они не получают соответствующей огласки в СМИ. А ведь данные огрехи не менее преступны, чем получение взятки. Хотя навряд ли мелкий чиновник решится на обман, если его к этому не будет склонять вышестоящее начальство

Нередко в соцсетях появляется информация о том, какие безобразия творятся в системе госзакупок нашей республики. Администрации районов и городов живут, судя по выставленным торгам, на широкую ногу: дорогая мебель, банкеты и т.п.

Как же бороться с данным явлением, поглощающим колоссальные государственные деньги? Принятие каких-то ужесточающих мер на законодательном уровне навряд ли возымеет действие. Как показывает практика, каким бы с виду ни был многообещающим закон, его с лёгкостью в России не исполняют. Ну, конечно, те, кто может себе это позволить, о простых смертных здесь и речи не может идти. Даже ФАС считает, что существующие законы в системе госзакупок неэффективны. О чём можно говорить в таком случае? Единственный выход – придать настоящую гласность системе закупок. Сегодня у рядового гражданина нет возможности познакомиться с происходящим на электронном аукционе. А если бы любой желающий мог узнать, кто, за сколько,

-ИЗ ЗАЛА СУДА-

Ликвидирован притон

В период времени с 13 по 20 июня 2017 года сотрудниками 3-го отдела УКОН МВД по РД проведены оперативно-розыскные мероприятия в отношении гражданина Багирова Бахтияра Фамил оглы, 30.09.1973 года рождения. Вследствие чего было установлено, что он, путем создания всех необходимых условий для приготовления и потребления раствора наркотического средства – опий, организовал и содержал по месту своего жительства, по адресу: г.Дербент, ул. Ленина, дом 90, притон для потребления наркотических средств. Вследствие чего имел выгоду в размере 400р. за 1 мл. раствора наркотического средства – опий. Указанный притон с целью потребления наркотических средств, систематически с 13 по 20 июня 2017 года посещали его знакомые Ремиханов, Магомедов, Ахмедов и Юнусов. Своим по-

сетителям Багиров Б.Ф. изготавливал раствор наркотического средства – опий, который каждый из посетителей вводил себе внутривенно путем инъекций там же.

Подсудимый Багиров Б.Ф. в судебном заседании заявил, что ему понятно обвинение, он поддерживает свое ходатайство о вынесении приговора без проведения судебного разбирательства.

По совокупности совершённых преступлений на основании ч. 3 ст. 69 УК РФ, путем частичного сложения назначенных наказаний, Багирову Б.Ф. окончательно назначено наказание в виде лишения свободы на 5 лет 6 месяцев с отбыванием срока в исправительной колонии общего режима и со штрафом 20 000 рублей.

К.Р.ИСМИХАНОВ, следователь СО ОМВД России по г.Дербент, подполковник юстиции.

ДЕТСКИЙ ТЕЛЕФОН ДОВЕРИЯ



ВЫ МОЖЕТЕ ПОГОВОРИТЬ:

- об отношениях с родителями и учителями...
- о дружбе и первой любви...
- о своей жизни и проблемах...
- о жестоком обращении с тобой и сверстниками...

8 800 2000 122

НЕРАЗРЕШИМЫХ ПРОБЛЕМ НЕ БЫВАЕТ!

Газета «БАТАН» издается с 1991 г. как продолжение «Зэхьметкеш» с мая 1928 г.

УЧРЕДИТЕЛЬ:
МИНИСТЕРСТВО ПЕЧАТИ
И ИНФОРМАЦИИ РД

ЭГУЪНЖО ОВУРДЕГОР:
МИНИСТЕРСТВОЙ
ДОФУСИ БЕ ХЭБЕРТЪОЙ РД.

Главный редактор
МИХАЙЛОВ
ВИКТОР СИЮНОВИЧ

Ответственный секретарь
АЛЕКСАНДР РАБАЕВ

Редактор отдела

Корректор
ВИКТОРИЯ ЕКАВЪЯН

Бухгалтер
ЕЛИЗАВЕТА АГАСИЕВА

Корреспонденты:
ФЭХРЭДДИН ОРУДЖЕВ,
КАРИНА МОСЕЦОВА,
ГАДЖИ НАДЖАФОВ.

Компьютерная верстка и дизайн
Наида КЕРИМОВА

С данными выводами согласно и Министерство финансов Российской Федерации, утверждая, что аукционы в 94% случаев проходят на самом деле без конкурсной основы. Сегодня побеждают только те, кто может найти нужный подход к лицам, ответственным за сферу госзакупок, превращая её таким образом в одну из самых коррумпированных. Ежегодно бюджет страны теряет, по предварительным подсчётам, около триллиона рублей. Масштаб впечатляет, не правда ли? В общем, как обычно, все всё знают, но предпринимать существенные шаги не очень стремятся.

Куда же смотрит ФАС? Видимо, туда же, куда и все. Конечно, при явных нарушениях они накладывают административные санкции. Но это, видимо мало помогает. Возможно, прибыль, которую чиновники получают от своих аукционных «фаворитов», перекрывает с лихвой уровень налагаемых в судебном порядке штрафов.

Согласно недавно введённым правилам ответственного за организацию электронной площадки в случае нарушения действующего законодательства должны дисквалифицировать и отстранить от работы на целый год. Но в Дагест

когда и т.д. И самое главное – проследить динамику цен предлагаемых товаров или услуг. Пока подобная информация доступна не всем, что развязывает чиновникам руки.

В борьбу с этим явлением вступил Общероссийский народный фронт – организация, которой всецело доверяет глава государства. На прошлой неделе в Ростове прошёл очередной Антикоррупционный форум «За честные закупки» для представителей Северо-Кавказского и Южного федерального округа, в котором приняла участие и дагестанская делегация. Основная цель мероприятия была обозначена – объединение граждан для борьбы с коррупцией и расточительством при расходовании бюджетных средств. На данных форумах, которые проводятся с 2015 года, озвучивают проблемы регионов в данной плоскости и предлагают эффективные меры борьбы. Можно было бы посчитать это мероприятием, отдающим формализмом, если бы вся информация не доносилась до Владимира Путина. И нередко после того к провинившимся нагрянут с проверкой, которая может порой иметь плачевные последствия в том случае, если проверяющие беспристрастны....



Муниципальный горско-еврейский театр приглашает горожан и гостей Дербента на спектакль «Муьрде зе глэрей зиндегь» по пьесе Х.Авшалумова, который состоится 29 октября 2017 г. в 15.00 в клубе детского творчества «Жасмин» (г. Дербент ул. III-Интернационала, 8, парк Кирова). Вход свободный.

Сканворд

				Творец, оседлавший Пегаса			
Установленная мера	Сплюснутый круг	Самая известная растеряша	Столица с памятником Салавату Юлаеву		Страна со столицей Лима		Сицилийский вулкан
Доносчик в детстве	Лопнул в нонвелле О. Генри				Эмблема государства		Мешок нищего
			Провод, идущий от телефона				
	Крымский город, любимый Чеховым	Азиатский фрукт для варенья	Взрывчатка, заложенная в землю		Овен как блеющее создание		Рассказ о событиях недели
				"Успокаивающий" галоген			
	Прекрасная жена Менелая	Длинноухий транспорт	Насреддина	Шведский поп-квартет			
				Ив из мира парфюмерии		Основа резины и пластмасс	Стол столяра
Затейники в коллективе	Венгерский автобус	Нагарник Жеглова					
	Прощальное курлыканье журавля	Генрик с "Кукольным домом"		Имя "отца" Евгении Гранде			
				Ее мыла мама в букваре	Извилистый думящий орган		"Комнатка" в вагоне
	Трава на поверхности пруда	Свежий вариант старой песни					
				Тихий приют для чертей			
	...Клаус - иноземный Дед Мороз	Гетман из "Полтавы"					
				Современный эллипс			

Газета зарегистрирована Федеральной службой по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Республике Дагестан. Индекс газеты 51387.

Газета набрана, сверстана на компьютерной базе редакции «ВАТАН»

Регистрационный номер пи №ТУ 05-00365.

Редакция рукописи не возвращает. Мнения и суждения редакции и авторов статей не всегда совпадают.

Редакция дескэтигьоре нисе вогордунде. Фикиргьо ве вараширеитгьой нувьувьсдегоргьо ве эн редакция гьеммише ежигре нисе биренуьт.

Адрес редакции и издателя: 368601, г. Дербент, ул. Ленина, 37/2 Email: VATANDERBENT@MAIL.RU

факс: 4-77-39, тел. 4-77-39

Отпечатана в ООО «Типография-М». 368600 г. Дербент, ул. С.Курбанова, 25. По вопросам качества печати обращаться в типографию.

Гозит ведироморени е гиле э орине ю. Э сал ю 52 гиле. Газета выходит по пятницам 52 раза в год.

Газета подписана по графику в 15.00. фактически в 14.00.

Тираж 1300. Заказ № _____